



Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: obervellach@ktn.gde.at
home page: www.obervellach.gv.at

Amtliche Mitteilung
7/2021

An einen Haushalt – zugestellt durch post.at
2. März 2021

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!

Amtliche Mitteilungen

Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl am 28. Feber 2021

Nachstehend geben wir das amtliche Ergebnis der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl vom 28. Feber 2021 bekannt:

1. Gemeinderatswahl

Ergebnis der Gemeinderatswahl am 28. Feber 2021										
Sprengel	abgeg. Stimmen	gültige Stimmen	ÖVP	ÖVP %	SPÖ	SPÖ %	MFO	MFO %	E ZO	E ZO %
Briefwahl	577	566	245	43,29%	167	29,51%	83	14,66%	71	12,54%
1	484	453	165	36,42%	122	26,93%	113	24,94%	53	11,70%
2	384	367	136	37,06%	100	27,25%	93	25,34%	38	10,35%
Summe	1445	1386	546	39,39%	389	28,07%	289	20,85%	162	11,69%

Ergebnis der Gemeinderatswahl am 1. März 2015										
Sprengel	abgeg. Stimmen	gültige Stimmen	ÖVP	ÖVP %	SPÖ	SPÖ %	MUT	MUT %	FPÖ	FPÖ %
Briefwahl	143	138	48	34,78%	25	18,12%	51	36,96%	14	10,14%
1	378	363	133	36,64%	55	15,15%	145	39,94%	30	8,26%
2	277	257	74	28,79%	47	18,29%	104	40,47%	32	12,45%
3	444	430	167	38,84%	50	11,63%	151	35,12%	62	14,42%
4	260	243	100	41,15%	41	16,87%	63	25,93%	39	16,05%
Summe	1502	1431	522	36,48%	218	15,23%	514	35,92%	177	12,37%

Die Aufteilung der Gemeinderatsmandate aufgrund des Wahlergebnisses 2021:

Anzahl der zu vergebenden Gemeinderatssitze	19
davon entfallen auf die	
Volkspartei Obervellach – Team Gössnitzer (ÖVP)	8 Gemeinderatssitze (+1)
Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ)	5 Gemeinderatssitze (+2)
Miteinander für Obervellach (MFO)	4 Gemeinderatssitze (+4)
Frauen in Obervellach (E ZO)	2 Gemeinderatssitze (+2)

Die Gemeindewahlbehörde hat aufgrund des Wahlergebnisses nachstehende Personen zu Mitgliedern des Gemeinderates berufen:

Familien- und Vorname	Beruf	Geburtsjahr	Adresse	Partei
1. Gössnitzer Anita	Bürgermeisterin/Hausfrau	1959	Untervocken 6	ÖVP
2. Klammer Arnold	ÖBB-Angestellter	1962	Stallhofen 22	SPÖ
3. Fair Andrew	Journalist	1972	Obervellach 199	MFO
4. Schachner Johann	Landmaschinenmechaniker, Unternehmer	1974	Semslach 52/1	ÖVP

5.	Stocker Martin	Versicherungsexperte	1991	Semslach 16/2	SPÖ
6.	Ing. Auernig Friedrich	Bauer/Angestellter	1965	Räufach 8	ÖVP
7.	Mag. Staats Angelika	Lehrerin	1961	Obervellach 37	E ZO
8.	Ing. Pacher Dominik	Premium Gastronomie Manager	1991	Obervellach 235	MFO
9.	Gugganig Otto	Angestellter	1972	Semslach 9	ÖVP
10.	Keuschnig Susanne	Selbstständige Grafikdesignerin	1980	Dürnvellach 38	SPÖ
11.	Oberrainer Franz jun.	KFZ-Techniker	1988	Obervellach 70	ÖVP
12.	Culetto Sebastian	Elektrotechniker	1990	Stallhofen 59	SPÖ
13.	Gantschacher Josef	Gärtnermeister	1977	Untergratschach 24	MFO
14.	Steiner Gudrun	Angestellte/Landwirtin	1967	Semslach 3	ÖVP
15.	Mag. Maier Claudia	Akadem. Finanzdienstleisterin	1983	Stallhofen 18	E ZO
16.	Franta Hubert	Brandschutztechniker/Unternehmer	1965	Obervellach 190/2	ÖVP
17.	Obweger Kurt	Qualitätsmanager	1967	Räufach 63/8	SPÖ
18.	Pristavec Paul	Pensionist	1956	Obervellach 43	MFO
19.	Merle Hildegard	Pensionistin	1953	Stallhofen 25	ÖVP

2. Bürgermeisterwahl

Ergebnis der Bürgermeisterwahl am 28. Feber 2021								
Sprengel	abgeg. Stimmen	gültige Stimmen	Gössnitzer Anita		Klammer Arnold		Fair Andrew	
Briefwahl	577	563	298	52,93%	187	33,21%	78	13,85%
1	484	479	213	44,47%	158	32,99%	108	22,55%
2	384	374	188	50,27%	114	30,48%	72	19,25%
Summe	1445	1416	699	49,36%	459	32,42%	258	18,22%

Danke.....

- allen WählerInnen für die Teilnahme an den Wahlen
- allen Mitgliedern in den Wahlbehörden für die Mitarbeit

Bürgermeisterstichwahl am Sonntag, 14. März 2021

Da kein Wahlwerber mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigt hat, findet am Sonntag, **14. März 2021** die Bürgermeisterstichwahl zwischen Frau Anita Gössnitzer und Herrn Arnold Klammer statt.

Wahlzeit

Für alle Wahlberechtigten der Marktgemeinde Obervellach besteht die Möglichkeit zur Stimmabgabe am Sonntag, 14. März 2021 in der Zeit von 08.00 bis 15.00 Uhr.

Wahlsprengel, Wahllokale

Die Wahlsprengelauflistung mit den dazugehörigen Wahllokalen:

Wahl-sprengel	Ortschaften	Wahllokal
I	Obervellach, Untervocken, Pfaffenberg, Stallhofen, Stampf, Leutschach, Ober- und Untergratschach	Kultursaal, Obervellach 126
II	Dürnvellach, Kaponig, Lassach-Schattseite, Lassach-Sonnseite, Obervellach-West, Raufen, Räufach, Semslach, Söbriach, Ober- u. Unterwolligen	Volksschule, Obervellach-West 27

Das Sprengelwahllokal für den Wahlsprengel I im Kultursaal ist mit Zugang über den Kirchplatz erreichbar. Das Sprengelwahllokal für den Wahlsprengel II im Volksschulgebäude ist über den Haupteingang erreichbar. Beide Wahllokale sind barrierefrei ausgeführt.

Aufgrund der Covid-19 Pandemie ersuchen wir, folgende Vorsichtsmaßnahmen unbedingt einzuhalten:

- Mund- Nasenschutz (FFP 2) tragen,
- Mindestabstand einhalten (2 m),
- eigenes Schreibutensil mitbringen u. verwenden,
- angebotenes Desinfektionsmittel verwenden.

Bitte auch die ursprüngliche zugesandte Verständigungskarte mitbringen (falls noch vorhanden)!

Stimmzettel – Muster

Das Muster des amtlichen Stimmzettels sehen Sie rechts:

Amtlicher Stimmzettel		
für die		
Stichwahl des Bürgermeisters		
der Marktgemeinde Obervellach		
am 14. März 2021		
Familien- oder Nachname und Vorname	Geburtsjahr	Wahlzettel
GÖSSNITZER Anita, 1959		<input type="radio"/>
KLAMMER Arnold, 1962		<input type="radio"/>

Vorzeitiger Wahltag

Für die Bürgermeisterstichwahl wird am **Freitag, 5. März 2021** von 18.00 bis 20.00 Uhr ein vorzeitiger Wahltag eingerichtet. Das Wahllokal für diesen vorzeitigen Wahltag befindet sich im Kultursaal Obervellach. Dabei haben insbesondere all jene Wahlberechtigten die Möglichkeit ihr Stimmrecht auszuüben, welche am Wahltag, **14. März 2021** (Wahlzeit in den Wahllokalen von 08.00 bis 15.00 Uhr) an der Stimmabgabe verhindert sind.

Wählerverständigung

Bei der Bürgermeisterstichwahl sind alle österreichischen Staatsbürger und zusätzlich alle Staatsangehörigen anderer Mitgliedsländer der Europäischen Union, die spätestens am 28. Feber 2005 geboren wurden und am Stichtag (26. Dezember 2020) in Obervellach ihren Hauptwohnsitz hatten, wahlberechtigt. Es hat dasselbe Wählerverzeichnis wie bei der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl am 28. Feber 2021 Gültigkeit. **Für diese Stichwahl werden keine neuen Wählerverständigungskarten zugesandt.**

Wahlkarten

Alle Wahlberechtigten, die voraussichtlich am Wahltag nicht in Obervellach sind, haben auch bei der Bürgermeisterstichwahl Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte. Die Beantragung der Wahlkarten kann schriftlich bis spätestens **Mittwoch, 10. März 2021** und mündlich (jedoch nicht telefonisch) bis spätestens **Freitag, 12. März 2021, 12.00 Uhr**, im Gemeindeamt erfolgen.

Folgende Möglichkeiten zur Wahlkartenbeantragung werden angeboten:

- Download über die Homepage der Marktgemeinde Obervellach (www.obervellach.gv.at) unter der Rubrik „Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2021“. Den Antrag ausdrucken, vollständig ausfüllen und unterschreiben. Anschließend mit einer Ausweiskopie per Post, per E-Mail (obervellach@ktn.gde.at) oder per Fax (04782/2211-24) an das Gemeindeamt senden.
- Elektronisch über den Link www.wahlkartenantrag.at.
- Persönlich im Gemeindeamt. Es besteht die Möglichkeit, mithilfe der Wahlkarte die Stimmabgabe durchzuführen und die ausgefüllte Wahlkarte (mit Stimmzettel) abzugeben (Wahlzelle und Urne sind aufgestellt).

Ich lade Sie höflich ein, auch bei der Bürgermeisterstichwahl Ihr demokratisches Recht in Anspruch zu nehmen und Ihre Stimme abzugeben.

Kundmachung des Wahlergebnisses

Eine Information über das Wahlergebnis der Stichwahl wird am Sonntag, 14. März 2021 nach Abschluss der Wahlhandlung auf der Gemeindehomepage (www.obervellach.gv.at) kundgemacht werden.

Amtliche Mitteilungen

Bauverhandlung am Do., 18. März 2021

8.30 Uhr – Herr Walter Grader, 9821 Obervellach 129 – Errichtung eines Zubaus zum bestehenden Wohngebäude auf dem Grundstück 663/9, KG Obervellach

9.15 Uhr – Fam. DI Johannes und Verena Kugler, 9821 Obervellach 151 – Neubau Wohnhaus mit PKW-Überdachung und Abstellraum; Errichtung von Stützmauern und Geländemodellierung auf

den Grundstücken 594/1 und 589, beide KG Söbriach, in Semslach

Güterwege – Gewichtsbeschränkung

Die ländlichen Straßen und Wege sind nicht auf die volle Belastungsfähigkeit in der Tauperiode dimensioniert, weil dies mit zu hohen Kosten verbunden wäre. Die Straßen verlieren im Frühjahr beim Auftauen bis zu 2/3 ihrer Tragfähigkeit. Die Gewichtsbeschränkung ist das einzige Mittel, die

Straßen vor größeren Schäden und damit verbundenen Sanierungskosten zu bewahren. Das Modell Kärnten sieht die Gewichtsbeschränkung verpflichtend für die vom Land geförderten Wege vor. Wegen der milden Wetterlage gilt wieder die 6-Tonnen-Gewichtsbeschränkung. Um Beachtung wird ersucht!

Sprechtage

SVS (SV d. gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern):

Mittwoch, **10. März 2021** (weitere Termine: Mittwoch, 24. März & 7. April 2021) von 13.30 – 15.30 Uhr im Gemeindeamt Obervellach.

Aktuelle Müllabfuhrtermine

Restmüll: MITTWOCH, **17. März 2021**,
DONNERSTAG, **18. März 2021**

Altpapier: Tour 1: FREITAG, **26. März 2021**,
Tour 2: FREITAG, **12. März 2021**

Gelbe Säcke – nur für Plastikverpackung

Gelbe Säcke für die Entsorgung von häuslichem Plastikverpackungsmüll sind im Gemeindeamt abzuholen. Nächster Abfuhrtermin: Donnerstag, 8.

April 2021. ACHTUNG: Der gelbe Sack dient **ausschließlich** der Plastikmüllentsorgung von privaten Haushalten! Gewerblich Abfälle oder Abfälle, die keine Verpackung sind (z.B. Folien aus der Landwirtschaft) gehören nicht in den gelben Sack! Bei missbräuchlicher Verwendung des gelben Sackes muss die Gemeinde die dadurch entstehenden Kosten in Rechnung stellen!

Gegenstände aus Plastik, die keine Verpackung sind (z.B. Gartenmöbel, Rohre etc.), können im Altstoffsammelzentrum zu den üblichen Öffnungszeiten entsorgt werden!

Für Altkleider bitte unbedingt die dafür vorgesehenen Säcke verwenden, welche ebenfalls kostenlos im Gemeindeamt erhältlich sind.

Vorankündigung - Kompostlagerplatz

Der **Kompostlagerplatz in Gratschach** ist ab Mittwoch, **10. April 2021** für Anlieferungen von Baum- und Strauchschnitt sowie Gartenabfälle geöffnet. **NEUE Öffnungszeiten:** Jeden Dienstag von **13.00 bis 16.00 Uhr** sowie jeden Samstag von **09.00 bis 13.00 Uhr**

Mitteilungen – kurz und bündig

Blutspendeaktion

Der Blutspendedienst des Kärntner Roten Kreuzes veranstaltet am Montag, **8. März 2021** von 15.30 bis 20.00 Uhr in der Rotkreuz Ortsstelle eine Blutabnahme. Die Bevölkerung wird gebeten, sich zahlreich an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen. *Das Blutabnahmeteam*

Krämermarkt

Wann: Montag, **8. März 2021** am Hauptplatz Obervellach

Reinigungskraft gesucht.

Die Firma Metallbau Schmidl GmbH sucht eine verlässliche Reinigungskraft. Nähere Informationen unter ☎ 0664/4067901.

Suchen...

... Baugrund oder Einfamilienhaus in Obervellach (Zentrumsnähe). ☎ 0676/7827047

... verlässliche Person zur stundenweisen Betreuung meines 4-jährigen Sohnes. ☎ 0664/2285124 (Katja Antonitsch)

Vermiete...

... freundliche 74 m²-Mansardenwohnung mit Wohnküche u. Balkon. ☎ 0676/9334055 oder ☎ 0664/99799557.

... schöne Erdgeschoßwohnung mit eigenem kleinem Garten. Wohnfläche ca. 70 m², Diele, Wohnküche, 2 Wohn-/Schlafzimmer, Bad mit WC, Parkmöglichkeit vorhanden, € 400.- (exkl. Strom/Heizung), ☎ 0699/12651954. *Fam. Wetzl*

Kärntnerland-Wohnungen...

... in Obervellach zu mieten. Die Auflistung finden Sie auf der Homepage www.obervellach.gv.at. Bei Interesse wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211-11.

Kreuzweg und Fastengottesdienste in der Pfarrkirche

Aufgrund der Schneelage am Kalvarienberg treffen wir uns in der Fastenzeit zum Kreuzweg jeden Freitag um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche. Anschließend ist um 15.00 Uhr die Fastenmesse. Die Pfarre lädt alle herzlich dazu ein!

Redaktionsschluss für das nächste Gemeinderundschreiben ist am Freitag, **12. März 2021** um **10.00 Uhr**. Gewünschte Einschaltungen bitte per Mail an: carolin.franzyi@ktn.gde.at oder telefonisch unter ☎ 04782/2211-16.

Mit besten Grüßen



Bürgermeisterin Anita Gössnitzer